

St. Mary of Czestochowa Parish Iskierki Parafialne

3010 South 48th Ct.
Cicero, IL 60804

Tel. 708-652-0948

Fax. 708-652-0646

Website: www.stmaryofczestochowa.org

E-Mail: parish@stmaryofczestochowa.org

Office Hours: Monday through Thursday - 9:00 AM to 5:00 PM; Friday - 10:30 AM to 6:30 PM

Thirtieth Sunday in Ordinary Time October 23rd, 2016

Masses:

Saturday

8:00 AM (English every 1st Saturday only)
5:00 PM (English), 6:30 PM (Polish)

Sunday

8:30 AM (English), 10:30 AM (Polish),
12:30 PM & 4:00 PM (Spanish)

Weekdays

Monday - Tuesday - Thursday - Friday
7:30 AM (English), 8:15 AM (Spanish)

Wednesday

8:00 AM (English) (only one mass)

First Fridays

7:00 PM (Polish)

Confessions:

Saturday

4:00 - 4:45 PM (Trilingual)
6:00 - 6:30 PM (Polish)

Wednesday

6:00 - 7:40 PM (Trilingual)

Sunday

10:00 - 10:30 AM (Polish)

First Friday

6:30 - 7:00 PM (Polish)

Devotions:

Every Wednesday

8:30 AM Novena to Our Lady of Perpetual Help
8:30 AM - 7:00 PM The entire day of adoration
of the Blessed Sacrament

7:00 PM Prayer Group-Adoration (Spanish)
7:45 PM Novena to Our Lady of Perpetual Help
(Spanish)

First Fridays

8:00-8:10 AM Adoration (English)

First Saturdays

8:30-9:00 AM Adoration (English)

Every Saturdays

6:30 PM Novena to Our Lady of Perpetual Help
(Polish)

Every Fourth Saturday

6:30 PM Novena, Mass & Prayer Vigil (Polish)

Fr. Waldemar Wieladek CSsR - Superior & Pastor, Ext. 227

E-mail: waldemar@stmaryofczestochowa.org

Fr. Marian Furca CSsR - Associate Pastor, Ext. 229

E-mail: mario@stmaryofczestochowa.org

Fr. Zbigniew Pienkos CSsR - Resident Priest Ext. 226

E-mail: zbigniew@stmaryofczestochowa.org

Rosamar Mallari - Receptionist, Ext. 220

E-mail: parish@stmaryofczestochowa.org

Yolanda Torres - Receptionist, Ext. 220

E-mail: parish@stmaryofczestochowa.org

Witold Socha - Music Director, Tel. 708-299-8816

E-mail: musicdir@stmaryofczestochowa.org

Bulletin Editor, Ext 220

E-mail: bulletin@stmaryofczestochowa.org

Alice Krzak - Web Communications, Tel. 708-218-7842

E-Mail: alice@stmaryofczestochowa.org

Irene Saldaña - CCD

E-mail: ccd@stmaryofczestochowa.org

Social Center

5000 W. 31st St.

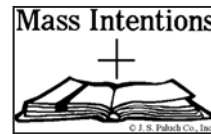
Tel. 708-652-7118

E-mail: scenter@stmaryofczestochowa.org

SICK CALLS - In all cases of serious illness or accidents, a priest should be called at once. Holy Communion will be brought to the sick upon request.

MARRIAGES - Should be arranged at least 6 months in advance.

NEWCOMERS - All new families / individuals may register by stopping at the rectory or by calling the parish secretary ext. 220.



October 23, Thirtieth Sunday in Ordinary Time

- 8:30 †Geri Clatch (friend)
- 10:00 Różaniec
- 10:30 O zdrowie i Boże bł. oraz opiekę Matki Bożej Częstochowskiej dla Rozalii Gutierrez
 - †Maria Sadelska (mąż i dzieci)
 - †Kevin Burke (Mother)
 - †Anna Kałafut w rocz. śm. (Stanisław)
 - †Józef Dygdoń (żona z dziećmi)
 - †Michalina Adamczuk w 9-ta rocz. śm. (Rodzina)
 - †Zofia Kobylarczyk w 1-szą rocz. śm.
 - †Jan Kobylarczyk
 - †Władysław Tylka
- 12:30 †Alfredo Ortiz, eterno descanso (hija)
- 3:00 Rosario
- 4:00 Por los feligreses

October 24, Monday, Saint Anthony Mary Claret, Bishop

- 7:30 Parishioners
- 8:15 †Bud Buckner (Marianne)

October 25, Tuesday, Weekday in Ordinary Time

- 7:30 †Holy Souls in the Book of Remembrance
- 8:15 †Por las almas inscritas en el libro de la memoria

October 26, Wednesday, Weekday in Ordinary Time

- 8:00 †Holy Souls in the Book of Remembrance
- 8:30 Eucharistic Adoration until 7PM
- 7:00PM Circulo de Oracion
- 7:45PM Novena a Nuestra Sra. del Perpetuo Socorro

October 27, Thursday, Weekday in Ordinary Time

- 7:30 †Michael Motyka (Wojdula & Yunker family)
- 8:15 Por los feligreses

October 28, Friday, Saints Simon and Jude, Apostles

- 7:30 Parishioners
- 8:15 Por los feligreses

October 29, Saturday, Weekday in Ordinary Time

- 1:00 Wedding: Grzegorz Zoltek & Kinga Strozak
- 3:00 Wedding: Ricardo Meraz & Michelle Gonzalez
- 5:00 †Stanley, Ted, and John Walkowiak (mother and brother)
 - †Bernadine Jaramillo (husband)
- 6:30 W int. prósb i podziękowań, które złożone zostały

If you wish to request a mass for a deceased member or a blessing or to ask for the health of a loved one or friend, you may do so at the rectory. We are open Monday—Thursday from 9 AM to 5 PM and on Friday from 10:30 to 6:30 PM. A SMALL DONATION OF \$10 PER INTENTION IS REQUIRED.

Lector Schedule

Saturday, October 29

- 5:00 Sharon Wisnieski-Wente
- 6:30 Maria Rozanska, Adriana Ratulowski

Sunday, October 30

- 8:30 Michele Cison-Carlson, Ed Hennessy
- 10:30 Alicja Krzak, Franek Banachowski
- 12:30 Linda Ramirez, Roberto Pasillas, Hugo Arellano
- 4:00 Rosalina Martínez, Rene Aviña, Mary Rodríguez



Eucharistic Minister

Saturday, October 29

- 5:00 Jean Wojdula-Yunker, Frances Balla
- 6:30 Adam Orszulak

Sunday, October 30

- 8:30 Georgia Czarnecki, Christine Zaragoza, Denise Yunker
- 10:30 Krzysztof Odbierzychleb, Jan Radomyski, Waldemar Lipka
- 12:30 Ruth Trujillo, Alejandra Baez, Marisol Ortiz, Javier Hernández
- 4:00 Gisela Aviña, Tiburcio Rodríguez, Enrique García



There is a promise of marriage between

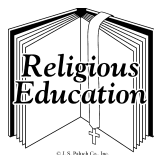
III. Grzegorz Zoltek & Kinga Strozak

III. Ricardo Meraz & Michelle Gonzalez

I. Justin Delcourt & Partycja Guza



ANNOUNCEMENTS



The next CCD Class will be on November 5, from 8:00—10:00 a.m. Please arrive on time.

Also, all kids attending grades 7th and up, are invited to participate in the “Call to Protect” training, that will be taking place on October 29 from 8-9:30 a.m.



This Sunday, October 23rd we are having our annual Oktoberfest in Makuch Hall starting at 11:30 AM. Besides potato pancakes and Polish sausage & sauerkraut, we will also be serving pork cutlets with potatoes and coleslaw as well as grilled

chicken with potatoes and salad. Of course, there will be good Polish beer but also mulled wine and tasty Polish pastries. So bring your friends and family or meet your fellow parishioners and take a break from cooking.

Holy Souls Intentions

ALL SOULS DAY Mass envelopes can be found at all entrances of the church. On the insert in the envelope, you can list the names of all of your deceased family members and friends that you would like to be remembered in prayer on All Souls Day, November 2nd, during the month of November and throughout the year. Your offering can be dropped in the collection basket.



WINE TASTING EVENT **Saturday, November 19, 2016**

Enjoy tasting different wines and a light supper. Beer available.

Must be 21 years of age

St. Mary of Czestochowa Social Center
5000 W. 31st Street

World Mission Sunday **October 23**

TODAY IS WORLD MISSION SUNDAY! In announcing his decision to declare a Holy Year of Mercy, Pope Francis said, “I have often thought about how the Church might make clear its mission of being a witness to mercy.” Supporting the young churches throughout the world with your prayers and generous gifts is indeed a merciful witness of this mission. The collection today will help missionaries offer the poor of these churches practical help as they share the mercy of God. It will ensure the development of local dioceses, and support the work of priests, religious and lay leaders who serve those on the margins and in most need. Extend your merciful witness along with the whole Church to the whole world through your gift in today’s collection for the Society for the Propagation of the

Sunday Collection, October 16, 2016

Many thanks to those of you who have contributed to St. Mary of Czestochowa’s collection this past week. Your gifts are essential to our ministry, and we are grateful.

Oct. 15	5:00 PM	\$331.00
	6:30 PM	\$191.00
Oct. 16	8:30 AM	\$986.00
	10:30 AM	\$1,478.00
	12:30 PM	\$1,811.00
	4:00 PM	\$774.00
		\$5,571.00

PARKING LOT CAMPAIGN

Collection October 1 & 2, 2016.....\$346.00



Goal: \$193,596

Deficit: \$105,401

Donations: \$88,195

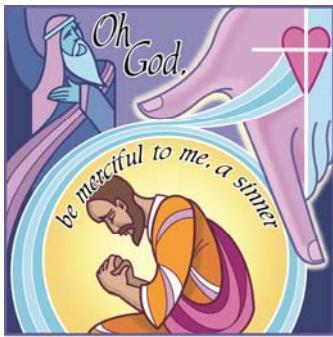
PRAY FOR OUR PARISHIONERS

WHO ARE ILL

Please call the rectory office to add or delete names from the list.

- | | |
|-----------------------|--------------------|
| Zofia Bednara | Lawrence Natonski |
| Ray Bogacz | Nancy Orozco Lopez |
| Helen Cison | Marcella Pugno |
| Grzegorz Czaja | Lorraine Porod |
| Maria Diaz | Mark F. Rendak |
| Denise Dooley | Leopoldo Reyna |
| Lottie Fik | Mary Ruiz |
| Angela “Angie” Galvan | Haley Spirakis |
| Josephine Gadzinski | Ronald Stachowski |
| Alma Guzman | Antonio Venegas |
| Trinidad Hernandez | Stella Wazny |
| Theresa Jobin | Marie Wisnieski |
| Wladyslawa Jaskot | Brenda Wojkovich |
| Cecilia Kandl | Denise M Jandura |
| Theresa Kazda | Rich S Jandura |
| Harriet Kurcab | Paul Zaragoza |
| Rudolph “Rudy” Ludvik | Ivonne Heremza |
| Nicholas Moskos | Lorraine Grabka |
| Larry Napoletano | |

If you would like to add a name to the list, please call the rectory at 708652-0948 Ext. 20.



Thirtieth Sunday in Ordinary Time
Luke 18:9-14

Jesus tells the parable of the proud Pharisee who prayed from his self-importance and the tax collector who prayed humbly.

Background on the Gospel Reading

The second parable that Jesus tells in Luke 18 addresses attitude in prayer. In contrasting the prayer of the Pharisee with the prayer of the tax collector, Jesus teaches his disciples to pray in humility before God. Jesus again surprises his listeners by showing the tax collector as the example of faith, rather than the Pharisee. Remember that Pharisees were members of a sect of Judaism active in Jesus' time. They taught an oral interpretation of the Law of Moses as the basis for Jewish piety. If anyone would be a model for prayer, a Pharisee was a likely candidate. In contrast, Jesus offers the tax collector as a model for prayer. Tax collectors were collaborators with the Roman authorities in a system that allowed the tax collectors to line their own pockets by charging in excess of the defined taxes. Yet, in this parable, Jesus offers the humility of the tax collector as a model for the prayer of a disciple. The parable reminds us that when we pray, we must remember our need for God in our lives. If we are too full of ourselves, there is too little room for God's grace to work in us.

the spiritual ideals of their religion be kept. But others in the group acted more like modern-day terrorists by raiding, killing, and inciting riots. Simon was known as "the zealot" to distinguish him from Simon Peter.

At the same time, Jesus called Jude Thaddeus, brother of James, most likely a fisherman by trade. Along with 10 other men, these two followed Jesus, lived with him, fled when he underwent his Passion, and rejoiced when he rose from the dead. At Pentecost they were filled with the Spirit and a burning desire to spread the Good News to all. Jude traveled to Mesopotamia to preach, and Simon went to Egypt. Eventually they both ended up in Persia, modern-day Iran. There they worked together evangelizing the people until they were both martyred. These two unlikely candidates for apostleship finally witnessed to the risen Lord with their lives.

Traditionally Saint Jude the Apostle is identified with the author of the Letter of Jude in the New Testament. He has also come to be known as the saint of hopeless cases.



Saints Simon and Jude
Feast Day October 28

How do you feel when you are chosen to do something important? Honored, surprised, nervous? Some of the apostles must have felt as you do.

After spending much time in prayer, Jesus decided to choose 12 men, 12 rather unlikely candidates, who would be his apostles and proclaim the Kingdom of God to all people. Simon the Zealot was one who was called. The Zealots were a Jewish group who believed that the promise of the Messiah meant a free and independent Jewish nation where they would never have to pay taxes to the Romans again. Some Zealots were also very concerned that

JUBILEE OF MERCY

PRAY

God's mercy comes to us as a gift. Still, we do not presume that mercy will be ours or that, in some fashion, it is owed to us. We pray for the gift of mercy. We ask God for what we most need—his loving kindness revealed in his forgiving mercy. *Have mercy on me, O God, according to your steadfast love; according to your abundant mercy blot out my transgressions.* (Psalm 51:1)



ONE WORD AT A TIME

XXX Domingo del Tiempo Ordinario Lc 18,9-14

"El publicano bajó a su casa justificado y el fariseo no."

Jesús contó esta otra parábola para algunos que, creyéndose buenos, despreciaban a los demás:

Dos hombres fueron al templo a orar: el uno era fariseo, y el otro uno de esos que cobra impuestos para Roma. El fariseo, de pie, oraba así: "Oh Dios, te doy gracias porque no soy como los demás: ladrones, malvados y adúlteros. Ni tampoco soy como ese cobrador de impuestos. Ayuno dos veces a la semana y te doy la décima parte de todo lo que gano." Pero el cobrador de impuestos, que se había quedado a cierta distancia, ni siquiera se atrevía a levantar los ojos al cielo, sino que se golpeaba el pecho y decía: "¡Oh Dios, ten compasión de mí, que soy pecador!" Os digo que este cobrador de impuestos volvió a su casa perdonado por Dios; pero no el fariseo. Porque el que a sí mismo se engrandece, será humillado; y el que se humilla, será engrandecido.



San Simón y Judas Tadeo -
28 de Octubre

Simón el Cananeo y Judas Tadeo forman parte de los doce Apóstoles. Juntos aparecen en las listas de los Doce (Mt 10, 4; Mc 3, 18; Lc 6, 15; Hch 1, 13). Poco nos dicen de ellos las páginas sagradas. Simón recibe un calificativo distinto en las

cuatro listas: Mateo y Marcos lo llaman "Cananeo", Lucas lo define "Zelota" calificativos que significan lo mismo: el verbo hebreo "gana" significa "celoso, apasionado" y se puede aplicar a Dios, en cuanto que es celoso del pueblo elegido (Ex 20, 5), y a los hombres que tienen celo ardiente por servir al Dios único con plena entrega, como Elías (1 R 19, 10).

SIMÓN

Simón ardía de celo por la religión judía y luchaba con todas sus fuerzas por librar a Israel del yugo extranjero. Algo semejante a Saulo en su celo por las leyes y costumbres de Israel. De temperamento fogoso, ardiente y que deseaba que todos pensarán como él, hasta que el Maestro lo llamó a que le siguiera y, él, dejándolo todo, le siguió incondicionalmente. Para distinguirlo de Simón Pedro le llamarán Simón el Zelotes. Es del Apóstol que menos datos fidedignos conservamos. Simón el Zelotes ha entrado en el camino de la humildad. Su nombre y los rastros de su vida se pierden ya. Seguro que estuvo presente en todos los grandes acontecimientos de nuestra fe. Jesucristo lo amó entrañablemente y siguió la misma suerte que los demás Apóstoles. Estaba presente el día de Pentecostés y quedó lleno del Espíritu Santo. Aquel fuego abrasador le hizo salir por el mundo para predicar a Jesucristo. La tradición dice que recorrió varios países, especialmente Mesopotamia y Persia, donde murió mártir de Jesucristo.

JUDAS

San Judas, era de Caná y pariente del Señor. Se le denomina siempre con el sobrenombre de Tadeo «o no el traidor» para distinguirlo del Iscariote o el traidor. Tadeo significa «el firme», «el valiente», «el esforzado». Como primo de Cristo, le conoce a fondo. Quizá ya vivía con Jesús antes de comenzar el apostolado. En el corazón de Judas arde el fuego apostólico ya antes de ser enviado por el Maestro a predicar el Evangelio y antes de que venga sobre ellos la fuerza del Espíritu Santo en Pentecostés. Esto ya lo hará por medio de ellos cuando sean su brazo largo, y hagan de voz, de pies y manos para llevar el Evangelio a toda criatura. A Judas debemos una de las Cartas canónicas. Él escribe ya contra los primeros herejes a los que hay que atajar: «Hombres impíos -les llama- que cambian la gracia de nuestro Dios en lujuria, y niegan a Jesucristo, desprecian la sujeción y se corrompen». La Carta va dirigida a los que quieren seguir la verdadera fe y esperan a Jesucristo en su venida. San Judas se presenta humildemente en su Carta llamándose «siervo de Jesucristo», tal vez para no distinguirse ante los demás por los lazos de sangre que le unían con el Maestro. La tradición también une a Judas con Simón en su martirio en Persia, según informa San Jerónimo y otros autores antiguos.

Judas Tadeo, es llamado así por la tradición. Así lo llaman también Mateo y Marcos (Mt 10, 3; Mc 3, 18), Lucas lo llama "Judas de Santiago" (Lc 6, 16; Hch 1, 13). El sobrenombre de Tadeo, viene del arameo "taddà", que significa "pecho" y por tanto significaría "magnánimo". También puede ser una abreviatura del griego "Teodoro o Teódoto".

JUBILEO DE LA MISERICORDIA

REZAR

La misericordia de Dios llega a nuestra vida como un don. Aun así, no suponemos que la misericordia será nuestra o que, de alguna manera, es algo que se nos debe. Rezamos para recibir el don de la misericordia. Le pedimos a Dios lo que más necesitamos, invocando su bondad revelada en su misericordia de perdón.

Ten piedad de mí, oh Dios, por tu bondad, por tu inmensa compasión borra mi culpa, lava del todo mi delito y limpia mi pecado
(Salmo 51:3).



DE PALABRA
EN PALABRA



Degustación de vinos
Noviembre 19, 2016
St. Mary's Social Center
5000 W 31st Street, Cicero, IL



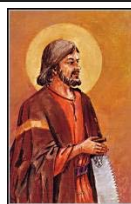
Catecismo
La próxima clase de catecismo es el 22 de octubre. Igualmente, la clase para los padres es el sábado, 22 de octubre, les pedimos llegar a tiempo.

XXX Niedziela Zwykła

Jezus powiedział do niektórych, co ufali sobie, że są sprawiedliwi, a innymi gardzili, tę przypowieść: Dwóch ludzi przyszło do świątyni, żeby się modlić, jeden faryzeusz a drugi celnik. Faryzeusz stanął i tak w duszy się modlił: Boże, dziękuję Ci, że nie jestem jak inni ludzie, zdziercy, oszuści, cudzołóżnicy, albo jak i ten celnik. Zachowuję post dwa razy w tygodniu, daję dziesięcinę ze wszystkiego, co nabywam. Natomiast celnik stał z daleka i nie śmiał nawet oczu wznieść ku niebu, lecz bił się w piersi i mówił: Boże, miej litość dla mnie, grzesznika. Powiadam wam: Ten odszedł do domu usprawiedliwiony, nie tamten. Każdy bowiem, kto się wywyższa, będzie poniżony, a kto się unią, będzie wywyższony.

Łk 18,9-14

Zapraszamy również wszystkie dzieci lubiące śpiewać na próby naszego chóru dziecięcego, które odbywają się w każdą niedzielę o godzinie 10:00 rano w sali muzycznej w szkole. Próby prowadzi nasz dyrektor muzyczny doświadczony w pracy z dziećmi Pan Witold Socha. **Jeszcze raz serdecznie wszystkich zapraszamy.**



28 października
Święci Apostołowie Szymon
i Juda Tadeusz



Ewangelie wymieniają św. Szymona w ścisłym gronie uczniów Pana Jezusa. Jest on chyba najmniej znanym spośród nich. Ewangelie wspominają o nim tylko

trzy razy. Mateusz i Marek dają mu przydomek Kananejczyk (Mt 10, 4; Mk 3, 18). Dlatego niektórzy Ojcowie Kościoła przypuszczali, że pochodził on z Kany Galilejskiej i był młodym panem, na którego weselu Chrystus Pan uczynił pierwszy cud. Współczesna egzegeza dopatruje się jednak w słowie Kananejczyk raczej znaczenia "gorliwy", gdyż tak je również można tłumaczyć. Łukasz wprost daje Szymonowi przydomek Zelotes, czyli gorliwy (Łk 6, 15). Specjalne podkreślenie w gronie Apostołów, że Szymon był gorliwy, może oznaczać, że faktycznie wyróżniał się wśród nich prawością i surowością w zachowywaniu prawa Mojżeszowego i zwyczajów narodu.

Szymon Kananejczyk jest we wszystkich czterech katalogach Apostołów wymieniany zawsze obok św. Jakuba i św. Judy Tadeusza, "braci" Chrystusa, czyli Jego bratanków lub siostrzeńców (Mt 10, 4; Mk 3, 18; Łk 6, 15; Dz 1, 13). Czy był nim także i Szymon? Według Ewangelii św. Mateusza wydaje się to być pewnym (Mt 13, 55). Także w tradycji chrześcijańskiej mamy niktę wiadomości o Szymonie. Miał być bratem Apostołów: Jakuba Młodszego i Judy Tadeusza. Jako krewny Pana Jezusa miał według innych zasiąść na stolicy jerozolimskiej po Jakubie Starszym i Jakubie Młodszym jako trzeci biskup. Miał ponieść tam śmierć za cesarza Trajana, kiedy miał już ponad sto lat.

W ikonografii św. Szymon w sztuce wschodniej przedstawiany jest z krótkimi włosami lub łysy, w sztuce zachodniej ma dłuższe włosy i kędzierzawą brodę. Jego atrybutami są: księga, kotwica, palma i piła (drewniana), którą miał być rozcięty, topór, włócznia.

O życiu św. Judy nie wiemy prawie nic. Miał przydomek Tadeusz, czyli "Odważny" (Mt 10, 3; Mk 3, 18). Nie wiemy, dlaczego Ewangelista tak go nazywają. Był bratem św. Jakuba Młodszego, Apostoła (Mt 13, 55). Dlatego bywa nazywany również Juda Jakubowy (Łk 6, 16; Dz 1, 13). Nie wiemy, dlaczego Orygenes, a za nim inni pisarze kościelni nazywają Judę Tadeusza także przydomkiem Lebbeusz. Mogłoby to mieć jakiś związek z sercem (hebrajski wyraz leb znaczy tyle, co serce) albo wywodzić się od pewnego wzgórze w Galilei, które miało nazwę Lebba. Był jednym z krewnych Jezusa. Prawdopodobnie jego matką była Maria Kleofasowa, o której wspominają Ewangelie.

Imię Judy umieszczone na dalszym miejscu w katalogu apostołów sugeruje jego późniejsze wejście do grona uczniów. To on przy Ostatniej Wieczerzy zapytał Jezusa: "Panie, coż się stało, że nam się masz objawić, a nie światu?" Zasadne jest zatem przypuszczenie, że św. Juda, przystępując do grona apostołów, kierował się na początku perspektywą zrobienia przy Chrystusie kariery.

Kult św. Judy Tadeusza jest szczególnie żywy od XVIII w. w Austrii i w Polsce. Bardzo popularne jest w tych krajach nabożeństwo do św. Judy jako patrona od spraw beznadziejnych. Z tego powodu w wielu kościołach odbywają się specjalne nabożeństwa ku jego czci, połączone z odczytaniem próśb i podziękowań. Czczone są także jego obrazy. Jest patronem diecezji siedleckiej i Magdeburga. Jest także patronem szpitali i personelu medycznego.

W ikonografii św. Juda Tadeusz przedstawiany jest w długiej, czerwonej szacie lub w brązowo-czarnym płaszczu. Trzyma mandylion z wizerunkiem Jezusa - według podania jako krewny Jezusa miał być do Niego bardzo podobny. Jego atrybutami są: barka rybacka, kamienie, krzyż, księga, laska, maczuga, miecz, pałki, którymi został zabity, topór.

JUBILEUSZ MIŁOSIĘDZIA

Modlić się

Boże miłosierdzie przychodzi do nas, jako dar. Jednak nie traktujemy go jakby było naszą własnością lub w jakimś sensie, jakby się nam należało. Modlimy się o dar miłosierdzia. Prosimy Boga o to, czego najbardziej potrzebujemy – o Jego życzliwość przepelnioną miłością, a okazywaną nam w Jego przebaczącym miłosierdziu. *Zmiłuj się nade mną, Boże, w swojej łaskawości, w ogromie swego miłosierdzia wymaż moją nieprawość! (Ps 51, 3).*



JEDNO SŁOWO
DO PRZEMYŚLENIA



OKTOBERFEST PO POLSKU

Mamy kolejną okazję, aby się spotkać w gronie rodziny parafialnej i pobiesiadować. W tą niedzielę mamy nasz coroczny Oktoberfest na Sali Ks. Makucha

tuż po polskiej Mszy Św., na który serdecznie zapraszamy. Będziemy serwować chrupiące placki ziemniaczane a dla tych, którzy chcą coś bardziej treściwego będzie też placek po zbójniku czyli z gulaszem oraz grylowana kiełbasa z kapustą. Będzie również bigos, smaczne ciasto pieczone przez nasze parafianki, piwo i napoje bezalkoholowe.

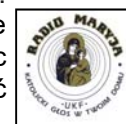
Wypominki

Zbliża się miesiąc listopad. W tym czasie będziemy wspominali wszystkich wiernych zmarłych. Koperty na wypominki znajdują się przy drzwiach kościoła. Prosimy o wyraźne wypisanie imion i nazwisk wierznych zmarłych. Koperty można składać do koszyka wraz z niedzielną kolektą. Modlić się będziemy we wszystkie niedziele listopada oraz w ciągu roku.



TV-TRWAM i Radio Maryja na żywo w Internecie

Przypominamy, że został uruchomiony serwer tu w Chicago dzięki któremu możemy oglądać telewizję TRWAM bez zacięć i przerw w Internecie używając komputera, tableta, czy smartphona. Wystarczy wejść na stronę: www.radiomaryjachicago.org. Na stronie głównej znajdziemy ikonki, na które klikając możemy oglądać TV TRWAM lub słuchać Radio Maryja.



St. Mary of Czestochowa Parish - Membership Form

Forma Przynależności do Parafii M. B. Częstochowskiej

Forma de Registro a la Parroquia de Nuestra Señora de Czestochowa

CHECK ONE:

- New Registration
- Change of Address
- Moving out of parish
- Want Envelopes

ZAZNACZ JEDNO:

- Nowo Zarejestrowany
- Zmiana Adresu
- Wyprowadzka z Parafii
- Proszę o Koperty

MARQUE UNO:

- Primer Registro
- Cambio de Dirección
- Cambio de Parroquia
- Necesito Sobres

First & Last Name / Imię i Nazwisko / Nombre y Apellido

Address / Adres / Dirección

City / Miasto / Ciudad

Zip Code / Kod Pocztowy / Zona Postal

Phone / Telefon / Teléfono

Please drop Membership Form into the offertory basket or mail to Rectory.

Proszę wrzucić ta formę do koszyka na tacę lub przesłać na Plebanie.

Favor de regresar la Forma Completa en la Canasta de Ofrendas o mandarla por Correo a la Rectoría.